※ 機体によってシートデザインが若干異なりますので、 ご了承ください。

The seat design may be different depending on the aircraft types.

収納その他機能 Stowage and Other Functions

収納スペース Stowage

離着陸時には物を置けません。

Remove all items from this stowage area during take-off and landing.



メガネ収納 Glasses Stowage

※ 最前列の席には、ペットボトル収納、メガネ収納はありません。

The PET Bottle Stowage and Glasses Stowage are provided from secondrow seats. These functions are not available for bulkhead seats.



ボーイング 767-300ER の装備

Equipment for Boeing 767-300ER

※ 機体によってシートデザインが若干異なりますので、 ご了承ください。

The seat design may be different depending on the aircraft types.

iPodコネクター iPod Connector

ご自身でお持込の動画(iPodのみ可能)、写真や音楽が機内モニターやヘッドフォンでお楽しみいただけます。 Enjoy your own movies(only from iPod), images and music using your in-flight screen and headphones

写真やPDFファイルもご覧になれます。

You can view photos and PDF files iPod コネクター

iPod Connector

※2列目以降の席 From Second-row seats

iPod貸出ケーブル In-flight iPod cable (provided by ANA)

iPod 収納スペース

iPod コネクター iPod Connector

※ 最前列の席

iPod Stowage



iPod貸出ケーブルをご利用の際は、客室 乗務員までお申し出ください。

Let a flight attendant know if you need an iPod cable.

iPodはUSB接続端子に差し込まないで ください。故障の原因となります。

Do not plug your iPod into a USB Port. It may damage the device or equipment.

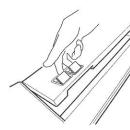
iPhoneは機内モードでご使用ください。 Activate Airplane Mode on your iPhone.

※現在iPadには対応しておりません。 Unfortunately iPad is not currently supported.

※ iPhone、iPodは、米国および他の国々で登録された Apple Inc. の商標です。 iPhone, iPod is a trademark of Apple, Inc. and is registered in the US

シングルシートのみの機能 Functions Only for Single Seat

収納スペース Stowage



扉を開けるときは、2つのレバーを 同時に引きます。

Pull up both latches together to open the top lid.

扉を閉めるときは、カチッと音がして、 ロックされたことを確認してください。

To close, push the lid down until you hear an audible click to make sure it is locked.





SEATGUIDE

シートのご利用方法

BUSINESS CLASS



ANA BUSINESS CRADLE

シートテーブル Seat Table

アームレストの扉が閉まらない場合 To store the seat table:



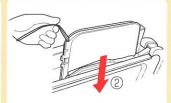
テーブルが正しく収納 されていません。

Please check to see if the table is properly retracted.



①ストラップを持って、 テーブルをゆっくりと 引き上げます。

Use the strap to lift up the table slowly.



②テーブルとアームレスト が水平になるように静かに 降ろしてください。

Push the table down, keeping the table and the armrest horizontally aligned.

シートコントロールパネル Seat Control Panel

リクライニングボタンの操作方法 Reclining Buttons

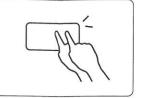


リクライニングします。 Press to recline your seat.



離着陸時の位置に 戻ります。

Press to return your seat back to the upright position.



連続して2回ボタンを押す ボタンを押している と自動でリクライニング または、離着陸時の位置 まで動作し続けます。

Push this button twice to automatically adjust the seat back to either the reclining or upright position.



間のみシートは動作 し続けます。

The seat reclines only while the button is pressed.

ランバーフィット Lumbar Fit

背もたれ位置を調整します。 You can adjust the backrest location.



ランバーフィットボタン Lumbar Fit Button



ランバーフィットボタンを押し ながら、背もたれの中央を強く 背もたれがへこみます。

To compress the lumbar fit cushion,
To return the lumbar fit cushion to its press on it hard while pressing down on the Lumbar Fit Button.



ランバーフィットボタンを押し ながら、背もたれから離れると、 押さえると、空気が抜けて、 空気の力によって背もたれ が元に戻ります。

> original state, release weight from it while pressing down on the Lumbar Fit Button.

タッチパネル式液晶ワイドスクリーン

Touch-Sensitive Wide Screen Panel

タッチパネルまたはお手元のコントローラーでも操作可能です。 Entertainment and other functions can be controlled from the Touch-Panel or from the handset.



タッチパネル Touch-Panel

スクリーンの角度を調整できます。 Panel angle can be adjusted.

※ 最前列の席は、収納式スクリーンとなります。 For bulkhead seats, a retractable screen panel is provided.



コントローラー Hand Set

映画、音楽、ビデオ番組、ゲームの操作ができます。 (♠) を押すと、客室乗務員の呼び出しができます。

Control movies, music, video and game programs using the handset.

To call a flight attendant, press ()



雑誌入れ Magazine Rack

読書灯

Reading Light

ヘッドフォンフック

Headphone Hook

離着陸時には使用できません。

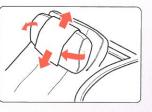
Do not use the headphone hook during take-off and landing.

ヘッドレスト

Headrest

上下の高さ調整、左右を折り曲げられます。

Headrest height and side support can be adjusted manually.



アームレスト Armrest

跳ねあがります。

The armrest can be flipped up so it is out of the way.

フットレスト Footrest

USB接続端子・パソコン電源 USB Port・PC Power

USB接続端子 **USB Port**



ヘッドフォンジャック Headphones Jack

パソコン電源

PC Power

※ ご利用いただける機種 110V/60Hz、最大消費電力75Wまでのもの Compatible devices: 110V/60Hz, max75W



フットレストは、離着陸時の 座席位置では、引き出せません。

The footrest is not operable while the seat is in the take-off and landing position.



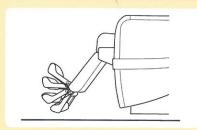
座席が一定度リクライニングすると、 フットレストを引き出せます。

The footrest can be deployed when the seat is reclined to a certain angle.



フットレストは、一番下の位置 まで下がります。

The footrest can go down to the lowest position.



フットレストの高さは、四段階で 調節できます。

You can choose from four different heights.